Montage des VanQuito-Fliegengitters

DE

Für die Schiebetür, mit Reißverschluss oder Magnetverschluss - Art.-Nr. 34155 / 34278

Das Netz wird mit textilummantelten Magneten am Türrahmen befestigt. Die drei mitgelieferten Metallstreifen für den unteren Bereich werden normalerweise nicht benötigt.

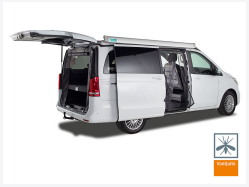
Vor dem Start
Lack, Dichtungen und Magnete müssen sauber, trocken und frei von Sand oder Metallpartikeln sein. Magnete von Herzschrittmachern, Datenträgern und empfindlicher Elektronik fernhalten.

Montage und Verwendung

1. Netz mit dem Logo zur Bedienseite ausrichten. Oben mittig beginnen und die oberen Magnete leicht hinter der Dichtung anlegen; die obere Schiebetürschiene muss frei bleiben.
2. Seitliche Magnete unter leichter Spannung von oben nach unten anlegen. Den Bereich für den Bolzen der Schiebetür vollständig frei lassen: Das Netz darf dort niemals zwischen Bolzen und Tür geraten, sonst wird es durchlöchert.
3. Netz zunächst ohne die drei Metallstreifen etwa zwei Tage hängen lassen. Das Gewebe passt sich an und liegt unten danach normalerweise so gut an, dass dort keine zusätzlichen Magnete benötigt werden.
4. Nur falls der untere Rand nach dieser Zeit nicht sauber anliegt, die Metallstreifen optional montieren: Bereich reinigen, Streifen mit Klebeseite nach oben zwischen Kunststofftritt und Dichtung schieben und mindestens fünf Stunden haften lassen.
5. Reißverschluss beziehungsweise Magnetverschluss prüfen. Netz und unterer Rand dürfen beim Schließen der Schiebetür nicht eingeklemmt werden.
6. Zum Verstauen sauber und vollständig trocken abnehmen. Die Ausführung mit Magnettür niemals hart oder scharf falten. Locker in weiten Bögen in die mitgelieferte Tasche legen und beim Transport keine schweren Gegenstände auf die Tasche legen.



Produktansicht



Montage oder Anwendung



Detailansicht

Wichtig
Bolzenbereich immer frei halten - sonst wird das Netz durchlöchert. Hartes Falten oder Druck durch Gepäck kann die Magnete der Magnettür brechen. Die drei Metallstreifen sind nur eine optionale Reserve.

Passende Artikel im Shop

VanQuito Fliegengitter mit Reißverschluss
Art.-Nr. 34155
Artikel öffnen >

VanQuito Fliegengitter mit Magnetverschluss
Art.-Nr. 34278
Artikel öffnen >

Installing the VanQuito sliding-door screen

EN

Zipper or magnetic-closure version - item no. 34155 / 34278

Textile-covered magnets hold the screen to the door frame. The three supplied metal strips for the lower area are normally not required.

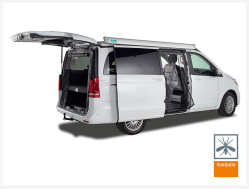
Before you begin
Paint, seals and magnets must be clean, dry and free from sand or metal particles. Keep magnets away from pacemakers, data media and sensitive electronics.

Installation and use

1. Orient the logo towards the user. Start at the upper centre and place the upper magnets slightly behind the seal while keeping the upper sliding-door rail clear.
2. Attach the side magnets from top to bottom with light tension. Keep the area for the sliding-door bolt completely clear: the screen must never become trapped between the bolt and door or it will be punctured.
3. First leave the screen hanging for about two days without the three metal strips. The fabric settles and the lower edge will normally fit well enough without additional magnets.
4. Only if the lower edge still does not sit neatly, install the strips as an option: clean the area, slide them adhesive side up between plastic step and seal and allow at least five hours to bond.
5. Check the zipper or magnetic closure. Neither screen nor lower edge may be trapped when the sliding door closes.
6. Remove it clean and fully dry for storage. Never crease or fold the magnetic-door version sharply. Place it loosely in wide curves in the supplied bag and do not put heavy items on the bag during transport.



Product view



Installation or use



Detail view

Important
Always keep the bolt area clear or the screen will be punctured. Sharp folding or pressure from luggage can break the magnets in the magnetic door. The three metal strips are only an optional reserve.

Matching products in the shop

VanQuito screen with zipper
item no. 34155
Open product >

VanQuito screen with magnetic closure
item no. 34278
Open product >

Montage de la moustiquaire VanQuito

FR

Version à fermeture éclair ou magnétique - réf. 34155 / 34278

Des aimants gainés de textile maintiennent la moustiquaire au cadre. Les trois bandes métalliques fournies pour le bas ne sont normalement pas nécessaires.

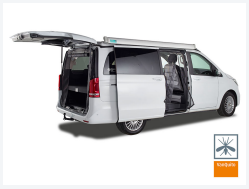
Avant de commencer
Peinture, joints et aimants doivent être propres, secs et exempts de sable ou particules métalliques. Éloignez les aimants des stimulateurs cardiaques et appareils sensibles.

Montage et utilisation

1. Orientez le logo vers l'utilisateur. Commencez au centre supérieur et placez les aimants légèrement derrière le joint en laissant libre le rail haut.
2. Posez les aimants latéraux du haut vers le bas avec une légère tension. Laissez entièrement libre la zone du boulon de la porte coulissante : la moustiquaire ne doit jamais être coincée entre le boulon et la porte, sinon elle sera perforée.
3. Laissez d'abord la moustiquaire suspendue environ deux jours sans les trois bandes. Le tissu se met en place et le bas tient normalement sans aimants supplémentaires.
4. Seulement si le bord inférieur reste mal ajusté, posez les bandes en option : nettoyez, glissez-les côté adhésif vers le haut entre marchepied et joint puis laissez coller au moins cinq heures.
5. Contrôlez la fermeture éclair ou magnétique. Ni le filet ni son bord inférieur ne doivent être pincés par la porte.
6. Retirez la moustiquaire propre et parfaitement sèche. Ne pliez jamais brutalement la version à porte magnétique. Rangez-la souplement, en larges courbes, dans le sac fourni et ne posez aucun objet lourd sur le sac pendant le transport.



Vue du produit



Montage ou utilisation



Vue détaillée

Important
Laissez toujours la zone du boulon libre, sinon le filet sera perforé. Un pli marqué ou la pression des bagages peut casser les aimants de la porte magnétique. Les trois bandes ne sont qu'une réserve facultative.

Articles correspondants dans la boutique

Moustiquaire VanQuito avec fermeture éclair
réf. 34155
Ouvrir l'article >

Moustiquaire VanQuito avec fermeture magnétique
réf. 34278
Ouvrir l'article >